

Fragile Palm Leaves

MS No 5644

Room 2B

[jät] ekkani pät nissya





နမောတဿတကဝတောအရောတောသမ္ဗုဒ္ဓဿ။ ဇကုနန္ဒသာရဇိဝေဋ္ဌံ။ ဝန္တေကုန္တဂုဏာကရံ။ ဇကု
ကုဏ္ဍရာဒိနာမဓမ္မံ။ ဒေသိတာရံဂိနုမ္မိတိ။ ။ ဝိမုတ္တကရသံဓမ္မံ။ ဝိရောဂဓိနသမ္ဘဝံ။ ဇကုနန္ဒပုဂ္ဂိုတံတော
နု။ မုနိနာဒိစ္စဗန္ဓနာ။ ဇကုနန္ဒပုဿကေတုတ္တဂံ။ ဇကုနန္ဒသာရဿမ္ဘဝံ။ ဇကုနန္ဒဝိစိနံသံပဟံ။ ဝန္တိတ္တာပဟံနိရုဂံ
။ ။ နမဿရေယမိစ္စဝံ။ နိစ္စဝံရုတ္တံနတ္တဟံ။ သမ္ဗုဒ္ဓသင်္ကပ္ပစိတ္တဿ။ သမ္ဗုဒ္ဓလေတုမနမမ။ ။ ဝေါရာ
ဏကောဟိကိဉ္ဇာပိ။ ရုစိတံသန္တိနဿယာ။ ရာတိကံဇကုနန္ဒပုဂ္ဂိုတံ။ တောဟိပုဿသောတုနု။ ။ တ
ထာပိနုဟိသက္ကတ္တော။ နမဿသုဋ္ဌိဘာတဝေ။ တသ္မာနဝိရိယသဟံ။ ဘိက္ခုတံအဘိယာမိတော။ ။
နိဿယံသိလဝဓမ္မဟိ။ သောတုနိဉာဏဝဇ္ဈနံ။ နာတိသိဝေပနာတိဝိတ္တာရံ။ နိနုဿာသနုဗ္ဗိယာ။ ။ အဟံ။
ဝါသဉာ။ ဇကုနန္ဒသာရဇိ။ စစေအာနုဗ္ဗုဋ္ဌုဗြဟ္မတသောမဂဗ္ဗိလနိဉာနိကုပေ။ တောမုတတိထသော။ ဇ
သန္တိတောထူးသုဗြဟ္မဗျူမ္မာစတောမုထသော။ ဝါ။ သုဗ္ဗုဋ္ဌဝိဝါးသောတောမိပက္ခိယတရားတို့တ
ကိဉ္ဇာမိုးတောမုတတိထသော။ ဇကုနန္ဒဂုဏာကရံ။ စစေအာနုဗ္ဗုဋ္ဌုဗြဟ္မတသောသပ္ပညတုဿာဏာ
နာဝရုဉာဏာဏာဝရိယောဂုဏတောဟိ။ ဇကုဉာဏာဗြဟ္မတောမုထသော။ ဇကုကုဏ္ဍရာဒိနာ။ တလုံး
တလုံးသောကုဏ္ဍရာအစရှိသဖြင့်။ ဓမ္မံ။ တရားကို။ ဒေသိတာရံဟောတောမုတတိထသော။ ဂိနုမ္မိတိ။

ဇကုနိဉာနိ

ဘုရားတော်ဟူသောမဟာသမုဒ္ဒရာကို။ဝိ။မဟာသမုဒ္ဒရာနှင့်တူသောဗညာရှိတော်ဘုရားသခင်ကို။ဝ
ရေဝဋ္ဌာမိရှိခိုးပါ။အိ။ဝိမုတ္တကရသံ။ဝိမုတ္တိရသတဝံ။ဟူသောတပါးသောဝေါဟာရရှိတော်မူသော။ဝ
ကံမိသမ္ဘဝံ။တုဘကမတြံ။ပြီလေမရှိ။မုတ်စစ်လိပ်သားမုနိထွဋ်ထားဘုရားအပ္ပန္နိဗြုတ်တော်မူတ
သော။ဘာဝိစ္စဗည္ဗနာ။ရောဂါထွန်းလင်းမိုက်ဖျော့ကောင်းသော။ခေမင်းအဆွေဗြုတ်တော်မူတသော
။တောနမုနိနာ။ထိုဘုရားသခင်သော။ဝကန္တမူလိတ်။စင်စစ်အားဖြင့်ပူဇော်အပ်တော်မူသော။
ဓမ္မဝိ။တရားကိုလည်း။ဝရေ။အိ။ဝကန္တပူဇံဓမ္မတ္ထံ။စင်စစ်အားဖြင့်ပူဇော်မှုတည်းဟူသော
မျိုးစွေကိုစိုက်ပျိုးကျပ်စပ်ချော့မြတ်တော်မူသော။အင်္ဂံ။မုတ်တော်မူတသော။ဝကန္တသာရသမ္ဘဝံ။စင်
စစ်အားဖြင့်မြတ်တော်မူသလသမာဓိပညာဝိမုတ္တိဂုဏ်တော်တို့ဖြင့်တည်ရာမြတ်တော်မူတသော။
ဝကန္တဝိစိနံ။စင်စစ်အားဖြင့်ရွေးခြယ်အပ်တော်မူသော။နိရုဏံ။ကံလေသောမရှိတသော။သံဃဝိ။
သံဃာကိုလည်း။ဝရေ။အိ။ဝနိတ္တာ။ရှိသိဒ္ဓိန္ဒြိယ။ရတိသိဒ္ဓိဂဟံ။ဓမ္မဝိ။ဤသိဒ္ဓိဗျူဟနမသမ္ဓေယံ။ရှိသိဒ္ဓိအပ်
သော။ရဟနတ္ထယံ။ရဟနာသိဒ္ဓိသော။သိဒ္ဓိတံအခြံ။သမ္ဗာသကံပုစိတ္တံ။ကောသီယောအကြံ
ရှိသော။မမ။အတ္ထုခူပ။မနံ။စိတိန္ဒြိယံ။သမ္ဗာလေတုံ။တောသီဓမ္မပာဠိ။ဝိ။တောဝိဓေခေမိ။ ॥

三

०४१०५२१

22

Copyright

Handwritten text in a cursive script, likely a manuscript. The text is arranged in approximately 12 horizontal lines. The script is dense and flowing, characteristic of historical cursive. There are some dark spots and ink bleed-through visible on the page.



1875
 1876

73

SECRET

155

Figure 28

Case 30-11-17

1953

၇၁၂

65

Copyright © 1999

1869

၁၆

1894

1890

တက္ကသိုလ်တော်

1889-90

1866

49931-3

۱۲۸۰

Conf. Secy

1894

22

Amey E. Gray

၁၆၆၆

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly discolored paper. It consists of several lines of text, with some lines being underlined. The script is dense and flowing, characteristic of historical cursive. There are some small, dark spots or stains on the paper, particularly in the center and towards the right side. The overall appearance is that of an old, well-preserved manuscript page.

34

6285

George (1890)

602

On 8th July

RE

6000

Don't forget to

6405

516-204

1892

van Speycken

Conf. Secy

1894

Gregory J. Papp

James G. Thompson

1940

1300-1309

Aug 26 1884

St. George

1871
The first of the year was a very
cold one, and the weather was
very disagreeable. The wind was
very strong, and the rain was
very heavy. The snow was
very deep, and the ice was
very thick. The ground was
very hard, and the trees were
very bare. The water was
very cold, and the air was
very dry. The sun was
very bright, and the moon was
very full. The stars were
very clear, and the clouds were
very white. The sky was
very blue, and the earth was
very green. The sea was
very calm, and the wind was
very light. The weather was
very pleasant, and the day was
very fine.

Handwritten text in Arabic script, likely a religious or historical document. The text is written in a cursive style and is located in the upper right portion of the page.



[illegible]

60

1934
 1935

(1905) 25 May

1894

60915

unconquered

Oct 21/94

1834

مسند احمد بن حنبل

ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

တတိယမြောက်

১৯৩৬

[The following text is extremely faint and largely illegible due to fading or damage.]

200

George F. Jones

2016-17

[illegible]

[illegible]

Copyright © 1999 by John Wiley & Sons, Inc.

1744-24 300
666

[illegible]

6505

6435

[illegible]

Gifted

1900

2000

சென்னை

Handwritten text in the top right corner, possibly a title or header.

Main body of handwritten text in the center, organized into several lines. The script is a historical form of Chinese characters.

Handwritten text in the top left corner, possibly a title or header.

Handwritten text in the bottom left corner, possibly a signature or date.



1890

Wm. H. Burleigh

1898

Confidential

226

695

Chas. J.

August 1892

65

W. J. O'Connell

1890-1891

90

1892

1966

9

1935

1. *Conduct*

20

၁၈၈၃-၈၄ ခုနှစ်

1891

Gregory S. S. S. S.

1869

23

30/8/16

1890

5

George E. Sney

1867

1934-35 (1934-35)

1864

1892

22

$$C_{22} = \frac{C}{1 + \frac{C}{C_0}}$$

ကောသလ



20

6285

1890

622

Engl. 87

1864

eggs

6031

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a short note, located in the upper right corner of the page.

Handwritten text in a cursive script, consisting of several lines of prose, located in the center of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a short note, located in the upper left corner of the page.



2

Chas. E. Jones

24/11/19

George J.

၂၆၆၇

5

1898

enrolled (Figure 1).

[illegible]

66

699

2

George S. May

တတိယမြောက်

1890

[illegible]

5

0895

2

1898

تذکرہ شہداء و شہیدان

22

Stefan

0229019

1866

ॐ

6893-1574

അനുഭവദൈവം

23

005613

တရားရုံးချုပ်

2

[illegible]

1890

[illegible]

3

Page 15

62

1945

1869

605 20



Geoffrey B. Gray

٢٠

1895

ပြန်လည်

De

၁၈၈၆ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်



အောက်ပါအတိုင်းပါ။

30096

60

செய்துள்ளேன்

Wm. C. Cady

673

محمد بن عبد الله بن محمد



Greg Kelly

فوق العشرة

[illegible]



6894 E

9

Copy 12

60

Quesada y
Carreras

005

1895

တတိယမြောက်



August 16

[illegible]

9.

George C. Fenn

Wm Lloyd Garrison

Chas. F. Fong

ပြင်ပ

ထ

ဟော့ကံတံခရီးကျင်သညာမဟုတ်ပုဗ္ဗဗျာဓိစရိတ်သညာစရိတ်
သိယောကံတံခရီးသညာသညာသညာသညာသညာသညာသညာသညာသညာသညာ
တော်မူ၏။ ဤမိဗ္ဗဒေသနံ၊ ဤမိဗ္ဗဒေသနံ၊ ဤမိဗ္ဗဒေသနံ၊ ဤမိဗ္ဗဒေသနံ၊
အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊
မောဓိဒေသနံ၊ မောဓိဒေသနံ၊ မောဓိဒေသနံ၊ မောဓိဒေသနံ၊ မောဓိဒေသနံ၊
ရိသတ်တိုဝ်သညာ၊ ပုဗ္ဗဗျာဓိသညာ၊ ငါဘုရားပရိသတ်တိုဝ်သညာ၊
ဟောသျှာ၊ ဖြစ်ကုန်၏။ ဟောသျှာသျှာသျှာသျှာသျှာသျှာသျှာသျှာသျှာ
ကား၊ အဟံ၊ ငါဘုရားသညာ၊ ဖြစ်တော်မူ၏။ ဤမိဗ္ဗဒေသနံ၊
တကံသမံ၊ အတ္တကမဝဂ္ဂေါပဗ္ဗမော၊ ပဗ္ဗမပတ္တာသကံ၊
နိဋ္ဌိတံ၊ ဤမိဗ္ဗဒေသနံ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊
ကံတံခရီး၊ ပါပကံတံခရီး၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊
တံခရီး၊ ပါပကံတံခရီး၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊ အနုသန္တိ၊

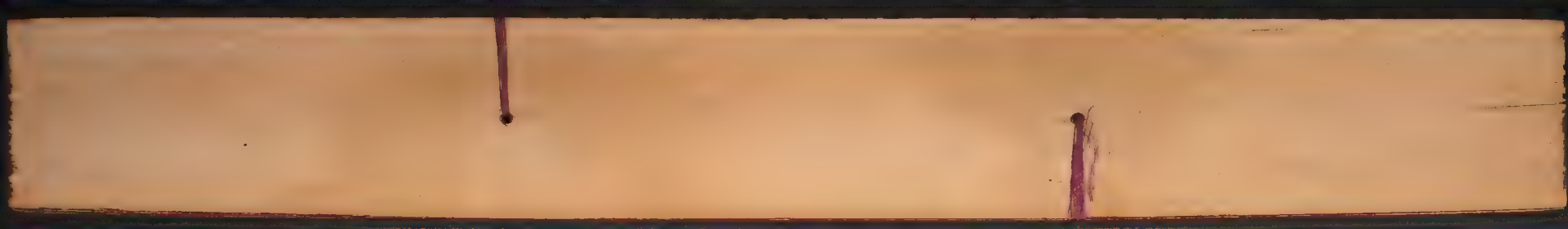
ကျော်စွာ

ကျော်စွာ

نیاید که به سبب این که در این کتاب مذکور است که در این کتاب
در این کتاب مذکور است که در این کتاب مذکور است که در این کتاب

در این کتاب مذکور است که در این کتاب مذکور است که در این کتاب
در این کتاب مذکور است که در این کتاب مذکور است که در این کتاب

(۱۱۱)



6005

[illegible]

တာဝန်ပေးရမည့်အခါမှာပင် နောက်ပိုင်းတို့သည် နောက်ပိုင်းတို့သည်
မိမိတို့၏အသက်အရွယ်နှင့်အညီ အသက်အရွယ်နှင့်အညီ အသက်အရွယ်နှင့်အညီ
ကိုယ်တိုင်အသက်အရွယ်နှင့်အညီ အသက်အရွယ်နှင့်အညီ အသက်အရွယ်နှင့်အညီ
ဟူ၍ နောက်ပိုင်းတို့သည် အသက်အရွယ်နှင့်အညီ အသက်အရွယ်နှင့်အညီ
ရရှိသောအခါမှာပင် နောက်ပိုင်းတို့သည် နောက်ပိုင်းတို့သည်
ရောင်းချပြီးနောက်ပိုင်းတို့သည် နောက်ပိုင်းတို့သည်
ဂဟကဏ္ဍဝိသေယျာရီနှင့်အညီ အသက်အရွယ်နှင့်အညီ
သားဟူ၍ နောက်ပိုင်းတို့သည် နောက်ပိုင်းတို့သည်
သာဓကသတ်မှတ်ခြင်းနှင့်အညီ အသက်အရွယ်နှင့်အညီ
သားဟူ၍ နောက်ပိုင်းတို့သည် နောက်ပိုင်းတို့သည်
အသက်အရွယ်နှင့်အညီ အသက်အရွယ်နှင့်အညီ
အသက်အရွယ်နှင့်အညီ အသက်အရွယ်နှင့်အညီ

5)

1897

Wm. G. Anderson

[illegible]

၀၃၃၄၅၆

စာအုပ်ကြီးကောင်း

9

مجموعہ کتب و رسائل
مکتبہ اسلامیہ

1997

1894-1895

[illegible]

[illegible]



69296

Griffith

9

Confession
and Penance

1877

51

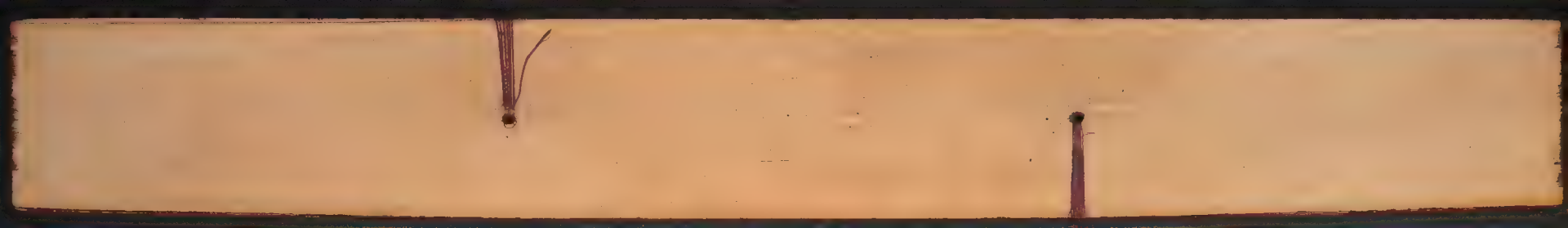
[illegible]

1891

၆

သို့မဟုတ်တစ်နေ့မှာ နံနက်ခင်းမှာ နေ့လယ်ခင်းမှာ နေ့ညခင်းမှာ အတူတူ
တစ်နေ့မှာ နေ့လယ်ခင်းမှာ နေ့ညခင်းမှာ နေ့လယ်ခင်းမှာ နေ့ညခင်းမှာ
ဟူသည်။ သို့သော် နေ့လယ်ခင်းမှာ နေ့ညခင်းမှာ နေ့လယ်ခင်းမှာ နေ့ညခင်းမှာ
တို့ကို အချို့က နေ့လယ်ခင်းမှာ နေ့ညခင်းမှာ နေ့လယ်ခင်းမှာ နေ့ညခင်းမှာ
ဟု ခေါ်ဝေါ်ကြသည်။ ဟူသည်။

နေ့လယ်ခင်းမှာ
နေ့ညခင်းမှာ



9

My Dear Mary

2019

Copyright
1914

[illegible]



0896

တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားများ

[illegible]

613

Copyright

ပြင်ပနေရာ

[illegible]

ကျွန်ုပ်တို့

၁၈၈၆

Comp. 1894
and 1895

08987

[illegible]

51

۱۰۰۰
 ۱۰۰۰

[illegible]

[illegible]

Engels

256



Q. 111

6

Copy

၁၈၆၃

[The text in this block is extremely faint and largely illegible due to fading or bleed-through from the reverse side. It appears to contain several lines of Burmese script.]

9

623515

2

ကျွန်းပေါ်

५५६३

○ 897

609

600185

ကံသာသနားလောကလောသမရီးကို၊ နိဟရိယောသ္မယာရာဇာတ္တရနာ၊ မိမိဇ္ဇေဝသ္မနန္တရမေဝ၊ ရေနာနတ်ဇာသိသာ၊ အဂမာသိ၊ သားလေဇ္ဇေကုဒါလပဏ္ဍိတော၊ ကုဒါလသုခမိနိသညာတ်
ပရိသိ၊ ထိုပရိသတ်ကို၊ အာဒါယ၊ ပူဇော်ပဋ္ဌာန၊ ရှေးဦးစွာ၊ ဟောဓမ္မနုပဋ္ဌာသ္မိ၊ ပဋိသိတ္တာ၊ ဝင်္ဂေါသတ္တိဒတ္တိယံ၊ သိကြားပေးသော၊ အသမဗော၊ ကျောင်းသို့၊ ရန္တာ၊ သား၊ ရှေးဦးလူကလေး
န၊ ပိသကြိုနတ်သားသညာ၊ ဓာပိတ်၊ ဗုဒ္ဓသမ္ဘိတေဝိယော၊ ပဗ္ဗဇိတပရိက္ခရာ၊ ရဟန်းပရိက္ခရာကို၊ ဂတိတ္တိ၊ သူ၏ပဋ္ဌာန၊ ရှေးဦးစွာ၊ အတ္တနာ၊ ကိုယ်တော်သညာ၊ ပဗ္ဗဇိတော၊ ရဟန်းပြု
၏ပဏ္ဏ၊ ရှေးကဏ္ဍာပရိသိ၊ ပရိသတ်ကို၊ ပဗ္ဗာရေ၊ တာ၊ ရဟန်းပြုစေ၏အသ္မိ၊ ပပတိ၊ ကျောင်းကို၊ ဘာဝေတ္တာ၊ ပြားစေ၏၊ ဂတိနန္တော၊ ဘာဝိယပေတော၊ မူဇ္ဇေ၊ ဇေတဝနဝါ
ဥပါရိယန၊ ဤနည်းဖြင့်သာ၊ သတ္တရာဇာရေ၊ နာ၊ ဥဗ္ဗဇိယော၊ ကသောမင်းတို့သညာ၊ သတ္တရာဇာနိ၊ ဥဗ္ဗဇိယတို့ကို၊ ဆ၊ ရွှေသို့၊ ဝုဗ္ဗကုဗ္ဗဇ္ဇေ၊ ဝိသယောဇန၊ ယုရဇာ
သိသယရိယော၊ အသ္မာမဗော၊ ကျောင်းသညာ၊ ပရိပုတ္တံ၊ ဖြည့်ဇ္ဇေ၊ ကုဒါလပဏ္ဍိတော၊ ကုဒါလသုခမိနိသညာ၊ သေ၊ သကသိကော၊ အာဂေါ၊ ကသိုက်ဗ္ဗာ
ကြွင်းသောကသိုက်တို့၊ နှာပရိကမ္ပိယ၊ ရိုက်ကို၊ ဘာဝေတ္တာ၊ ပြားစေ၏၊ ဖြဟ္မာပိဟာရံ၊ ဖြဟ္မမိရတရာ၊ ကို၊ ဘာဝ
တာ၊ ကမ္မဋ္ဌာနံ၊ ကမ္မဋ္ဌာနီးကို၊ ဟာမိက္ခိ၊ ကြားဇ္ဇေ၊ သဗ္ဗော၊ အလုံဝိသောသုတို့သညာ၊ သမာပတ္တိဟာတိနော၊ သမာပတ်
ရေ၊ ဖြဟ္မာပိဟာရတို့ကို၊ ဟာဝေတ္တာ၊ ပြားစေ၏၊ ဖြဟ္မာရေဟာကံ၊ ပရာယရော၊ ဖြဟ္မာဗြညသ္မိ၊ ပြားရကုဗ္ဗသညာ၊ အတောသု၊ ဖြစ်ကုဗ္ဗဇ္ဇေ၊ သေ၊ ပဏ္ဍာ၊ ကြွေသုတို့သညာ၊ ကော၊ ဝေ၊ ထို
ရာဇ်ရသောရသေတို့၊ အာ၊ ပရိမရိယံ၊ လပိရဏ္ဍး၊ ဖြင်းကို၊ အကသု၊ ဖြကုဗ္ဗဇ္ဇေ၊ တော၊ သိသုတို့သညာ၊ ဗေဝေတာကပရာယရော၊ နတ်ပြုစေသ္မိ၊ လခွဲရေကုဗ္ဗသညာ၊ အတော
သို၊ ဖြစ်ကုဗ္ဗဇ္ဇေ၊ သတ္တော၊ တရားသခင်သညာ၊ ဘိက္ခုဝေ၊ သင်္ဃာရော၊ အာ၊ ကိုရိလေရိယော၊ ရိဇ္ဇေ၊ သားရဟန်းများတို့၊ ဇ္ဇေ၊ တံပိတ္တံ၊ အာ၊ ဤတံပဋိသညာ၊ ကာ၊ ကိလေသဝေသေ
နာ၊ ကိလေသဝေသန၊ ကိလေသောဇ္ဇေ၊ အစွမ်းဖြင့်၊ အညိနံ၊ ကပိဇ္ဇေ၊ သိရိယော၊ ဥရောဓယံ၊ ကုတ်နိဇ်သညာ၊ ပဟာတိ၊

3

[illegible]

ဇေယျဝံ ပြန်သည့် တာကမြို့တွင် တော၌

ဤအာနန္ဒာ၊ အာနန္ဒာသန္တတောဟောသိ၊ ဖြစ်ငြိမ့်ပရိယာ၊ ပရိသတ်တို့သန္တ၊ ပဉ္စ
 ပရိယာ၊ ဘုံရားပရိသတ်တို့သန္တ၊ အဟောသိ၊ ဖြစ်ကုန်၏။ ကုဒါလိပဏ္ဍိတ
 တောပဉ္စ၊ ကုဒါလိပဏ္ဍိတသန္တကား။ အဟာ၊ ဇေ၊ ခဏ်တရားသန္တလျှင်၊ အ
 ဟောသိ၊ ဖြစ်တောမူ၏။ ကုဒါလိပဏ္ဍိတရာတက်ဒသမံ၊ အတ္ထိဝတ္ထိ
 သတ္တမော၊ သတ္တရာဇ၊ ဥဒ္ဓတတို့လွှဲပြောကော်ရက်နေနေ၃၃၊ က
 တိအာနန္ဒာ၊ ဇေ၊ ခဏ်တရားသန္တလျှင်၊ ဖြစ်တောမူ၏။ ဤ
 ဟောနိမိတ္တဟောတူ၊ စာရေးအောင်လက်ရေးဖြစ်သည်။

ဝဏ္ဏသိင်္ဂါနိဗ္ဗာန်

ဘုံအိမ်အိမ်

